







# KARSTADT SAISON- AUSVERKAUF

## Damen-Konfektion

- Blusen** aus gestreift, Zephir, Kimonoform, mit Paspel und Knopfgarnitur ..... **9<sup>50</sup>**
- Blusen** aus weißem Waschvoile, mit Stickerei und Häkelarbeit ..... **19<sup>50</sup>**
- Blusen** Hemdform, mit langen Aermeln, aus gestreiftem Zephirstoff ..... **39<sup>50</sup>**
- Blusen** aus weißem Volloile, mit farbiger Stickerei ..... **49<sup>50</sup>**
- Kleider** aus gemusterten Baumwollstoffen, Rock und Bluse ..... **49<sup>50</sup>**
- Kleider** aus weißem oder farbigem Waschvoile, in verschiedenen Ausführungen ..... **85<sup>00</sup>**
- Kleider** aus farbigem Volloile, Waschkrepp od. Frottee, viele Ausführung ..... **168<sup>00</sup>**
- Kleider** aus weiß. Volloile, mit reicher Stickerei u. eleganten Einsätzen, darunter Kleider mit Handstickerei und echtem Filet ..... **250<sup>00</sup>**
- Unterröcke** aus dunkelblauem Baumwollstoff oder gestreiftem Waschstoff ..... **28<sup>50</sup>**
- Kleiderröcke** aus dunklem Wollstoff oder weißem Frottee ..... **45<sup>00</sup>**
- Kleiderröcke** a. dunkelblauem Sacerot, in moderner Machart ..... **95<sup>00</sup>**
- Morgenröcke** aus gemustert. Baumwollstoffen, in verschied. Ausführungen ..... **98<sup>00</sup>**

## Damen-Putz

- Hutformen** in echt Tagal, schwarz und farbig, zum Ausschuten ..... **24<sup>00</sup>**
- Eleg. Hutformen** in Tagal u. Tagalpicco, feinste Farben u. mod. Formen ..... **35<sup>00</sup>**
- Modellformen** die letzten Neuheiten für Damen und Kinder ..... **45<sup>00</sup>**
- Garnierte Hüte** sind sämtlich auf die Hälfte und mehr zurückgesetzt, von ..... **35<sup>00</sup> an**
- Zutaten** Flügel und Blumen zum Ausschuten ..... von **25<sup>00</sup> an**

## Ohne Rücksicht

auf den früheren Wert unter dem einen Gesichtspunkt, die Läger vollständig zu räumen.

## Wir brauchen Platz

für die neue Winterware.

**Jabots** aus Tüll ..... **7<sup>90</sup>**

**Schalkragen** ..... **9<sup>50</sup>**

## Seidenband

ca. 2 1/2 cm breit	ca. 5 cm breit	ca. 6 cm breit
<b>175</b>	<b>275</b>	<b>375</b>

## Damen-Konfektion

- Kostüme** aus grauen Stoffen auf reinseidenem Futter ..... **150<sup>00</sup>**
- Kostüme** aus reinwollenem Cheviot, auf halbseidenem Serge ..... **295<sup>00</sup>**
- Kostüme** aus reinwollenen Kammgarnstoffen, auf halbseiden. Serge ..... **395<sup>00</sup>**
- Kostüme** aus reinwollenem Gabardine, auf halbseidenem Serge ..... **495<sup>00</sup>**
- Mäntel** aus reinwoll. od. englisch gemusterten Stoffen, in versch. Macharten ..... **125<sup>00</sup>**
- Mäntel** aus imprägnierten braun. Covercoat, offen u. geschlossen zu tragen ..... **180<sup>00</sup>**
- Mäntel** aus reinwollenen Stoffen in vielen Farben und Macharten ..... **250<sup>00</sup>**
- Mäntel** aus imprägniert. Seidenstoffen, od. imprägn. besten Covercoats ..... **295<sup>00</sup>**
- Kinderkleider** aus baumwollenen, gemusterten Stoffen, für Mädchen von 3-6 Jahren ..... **28<sup>00</sup>**
- Kinderkleider** aus bedruckten Musselinstoffen, für Mädchen von 3-9 Jahren ..... **49<sup>00</sup>**
- Kinderkleider** aus reinseidenen Stoffen mit Stickereien, für Mädchen von 3-6 Jahren ..... **55<sup>00</sup>**
- Kindermäntel** aus reinwollenen Stoffen in verschiedenen Farben, für Mädchen von 4-10 Jahren ..... **120<sup>00</sup>**

## Kindermützen

- Knaben-Strohhüte** in Bastgeflecht, Panamaform ..... **17<sup>50</sup>**
- Matrosen-Hüte** für Knaben und Mädchen, in Stroh und Bast ..... **19<sup>50</sup>**
- Knaben-Seppelhüte** weiß und farbig, Bast- und Strohgeflecht ..... **7<sup>50</sup>**
- Knaben-Seppelhüte** weiß und farbig ..... **15<sup>50</sup>**
- Polenmützen** weiß und farbig ..... **15<sup>00</sup>**

**Deutscher Transportarbeiter-Verband.**  
Ortsverwaltung Lübeck.  
Gemeinschaftliche  
**Mitglieder-Versammlung**  
am Donnerstag, den 7. Juli 1921,  
abends 7 1/2 Uhr,  
im Gewerkschaftshaus.  
Tagesordnung:  
1. **Die Bedeutung der Presse in der Arbeiterbewegung.**  
Referent: Genosse Dr. Leber.  
2. Verschiedenes.  
Die Ortsverwaltung.

**Deutsch. Metallarbeiterverband**  
Verwaltungsstelle Lübeck.  
**Mitglieder-Versammlung**  
am Freitag, dem 8. Juli 1921,  
abends 7 Uhr,  
im Gewerkschaftshaus.  
Tagesordnung:  
1. Stellungnahme zur Generalversammlung.  
2. Aufstellung der Kandidaten.  
3. Erhebung eines Extrabeitrages für Sitzstühle.  
4. Innere Verwaltungsangelegenheit.  
Es ist Pflicht eines jeden Kollegen in dieser Versammlung zu erscheinen.  
Mitgliedsbücher müssen vorgezeigt werden.  
Die Ortsverwaltung.

**Zentralverband der Zimmerer.**  
(Bezirk Lübeck).  
**Mitglieder-Versammlung**  
am Donnerstag, 7. Juli,  
abends 7 1/2 Uhr,  
im Gewerkschaftshaus.  
Tagesordnung:  
1. Beschlussfassung über den Zentraltreiffonds.  
2. Wahl von Ausschussmitgliedern zur Mittelkassen.  
3. ...  
Die Ortsverwaltung.

**Rechnungs-Formulare**  
fertigt prompt an  
Friedr. Meyer & Co., Johannisstr. 46.  
**Adlershorst. Ball**  
Jeden Donnerstag:  
Stadttheater Lübeck.  
Abonnements-Angabe.  
Für Donn.-Ab. Donnerst. 7. 7.  
Freitag 8. 7.  
Sonntag 9. 7.  
von 9-2 Uhr an der Theaterkasse Bedergade. (3758)  
Die Direktion,  
Konzerthaus Lübeck.  
Für Sommerfeste sind der große Garten u. Säle nach an einigen Sonn- u. Wochentage frei.  
Tel. 408.  
H. Cyriacks.





**Wieder ein Zeppelinluftschiff vernichtet.** Es hat sich in letzter Zeit mehrfach ereignet, daß Zeppelinluftschiffe, die laut Versaffer Vertrag an die Entente ausgeliefert werden mußten, im Ausland Savarie erlitten. Jetzt kommt wieder eine Unfallmeldung: „Evening Standard“ berichtet, in der vorigen Woche sei das englische Luftschiff R 88 auf einem Fluge leicht beschädigt und in den Flughäfen von Pulham zurückgebracht worden. Das Zeppelinluftschiff L 64 wurde aus seiner Halle gebracht, um Platz für das Luftschiff zu machen, die Bedienungsmannschaft vermochte jedoch nicht, den Zeppelin zu halten, und dieser wurde vernichtet.

**Ein deutscher Mörder in Marseille verhaftet.** Bei Ankunft des Dampfers „Amoriciens“ in Marseille hat die Polizei den deutschen Staatsangehörigen Franz Schieben vom 2. Regiment der Fremdenlegion als Urheber eines Mordes an einer Rentnerin in Mainz verhaftet. Er wird den Behörden des besetzten Gebietes zur Verfügung gestellt werden.

**Großfeuer in Schottland.** Nach einer Havas-Meldung wurde durch einen Brand im kaufmännischen Zentrum von Glasgow ein großer Häuserblock zerstört. Zwei Feuerwehrleute wurden getötet. Der Schaden wird auf 250000 Pfund Sterling geschätzt.

**Die Bekämpfung des Mädchenhandels.** In Genf wurde die internationale Konferenz gegen den Mädchen- und Kinderhandel mit einer Rede des Präsidenten Leve eröffnet. Außer dem Präsidenten ergriff die Generalsekretärin des internationalen Bureau, Miss Mary Baker, das Wort und gab eine Darstellung der bisher geleisteten Arbeit. Die Konferenz nahm Kenntnis vom Beitritt Uruguays und Bulgariens zu den Abkommen, die 1904 und 1910 von den Regierungen zur Bekämpfung des Mädchen- und Kinderhandels getroffen wurden.

**Waldbände in Frankreich.** Die außerordentliche Trockenheit, von der Frankreich heimgeheftet ist, hat schwere Waldbrände

zur Folge gehabt, die großen Schaden brachten. Die Niederschlagsmengen betragen in Frankreich dieses Jahr nur zwei Fünftel der normalen. Die geringsten Regenmengen, die früher für den Juni festgelegt wurden, sind noch neunmal größer als die im Juni dieses Jahres. Eine Strecke von 80 Hektar brannte im Wald von Fontainebleau vollkommen nieder, und man konnte das Brandes nur Herr werden, indem die Soldaten zur Hilfeleistung abkommandiert wurden.

**Schwerer Automobilunfall im Allgäu.** Ein schwerer Automobilunfall ereignete sich in Stefanreutenberg im Allgäu. Der Uhrenreparaturhändler Kuttmann aus Kempten holte mit dem Automobil drei Jagdfreunde ab. Auf der nächtlichen Heimfahrt verlor er die Herrschaft über sein Automobil, stürzte einen Abhang hinab, so daß das Automobil völlig zertrümmert wurde. Kuttmann starb sofort, während seine Begleiter schwer verletzt wurden.

**Unverwartete Folgen des amerikanischen Antialkoholgesetzes.** Aus Newyork wird gemeldet: Auf der Jahresversammlung der vereinigten ärztlichen Gesellschaften Amerikas erklärte der Vorsitzende Dr. Wallace Frey, das Prohibitionsgesetz lehre die heimliche Trunksucht, verursache Spielwut und Unmoral im häuslichen Kreise und sei schuld daran, daß das Heer der Morphium- und Kokainabhängigen immer mehr zunehme. Infolgedessen würden die Irrenhäuser immer voller und gäbe es Scharen von Blinden, die das Opfer selbstgebrauter Tränke seien.

**Singegangene Druckschriften.**

Von der Neuen Zeit ist soeben das 14. Heft vom 2. Band des 39. Jahrgangs erschienen. Aus dem Inhalt des Heftes heben wir hervor: Preußen-Probleme. Von Karl Geering. I. — Die Stellung der Technik in der marxistischen Wirtschaftsauffassung.

Von Heinrich Cunow. — Zur gegenwärtigen Staatsauffassung des Sozialismus. Von Dr. Siegfried Marx, Privatdozent (Breslau). — Die Einwanderung der Juden. Von Theodor Müller (Breslau). II. (Schluß). — Zeitgehalt und Dichtung. Von Joseph Kluge. — Literarische Rundschau: Eugen Oberhammer, Imperialismus. Von H. Fehlinger. — Notizen: England und Irland. — Die „Neue Zeit“ erscheint wöchentlich einmal und ist durch alle Buchhandlungen, Postanstalten und Kolporteurs zum Preise von 1,50 Mk. das Vierteljahr zu beziehen; jedoch kann dieselbe bei der Post nur für das Vierteljahr bestellt werden. Das einzelne Heft kostet 1,50 Mk. Probenummern stehen jederzeit zur Verfügung.

**Geschäftliches.**

Die Inhaber der Firma Neuer Bierverlag Busch & Co., A. Busch und Mohrmann, Mengstr. 30 (neben dem Schabbelhause), feiern am 8. Juli den Tag, an welchem sie vor 25 Jahren das erste Bier in den bestellten von den Herren Heinrich und Dr. Bernhard Dräger erfundenen Bierfabrik-Automaten zu 5 und 10 Liter Inhalt verkauften. Beide Inhaber sind vom Juli 1896 bis Oktober 1914 in einem anderen Biergeschäft tätig gewesen und haben trotz der Kriegszeit durch Unterstützung vieler alter und neuer Abnehmer das Geschäft auf die jetzige Höhe gebracht. Außer dem Automatenbier führt die Firma den bekannten Borker in Flaschen, aus der Brauerei Christian Rose, Grabow i. M.

**Drucksachen** jeder Art für Beamte, Handwerker und Gewerbetreibende werden sauber und pünktlich ausgeführt in der Buchdruckerei des „Völk. Volksboten“, Johannisstr. 46.

**Deutscher Metallarbeiter-Verbd.**  
Verwaltungsstelle Lübeck.  
Ortsgr. Kücknitz.  
Am Sonntag verstarb unser lieber Kollege der Schlosser **Johannes Harder.**  
Ehre seinem Andenken.  
Beerdig., Donnerst., den 7. Juli, nachmittags 3 1/4 Uhr, vom Trauerhause, Kolonien Nr. 8. Die Kollegen verlor mein ich um 3 Uhr vor dem Trauerhause. (8761)  
Die Distriktsleitung.

Nach langem schweren Leiden entschlief heute sanft unsere liebe Tochter, Schwester und Schwägerin **Franziska**  
im 24. Lebensjahre.  
In tiefer Trauer im Namen der Hinterbliebenen  
**Emil Raudis**  
u. Frau Alma geb. Resing.  
Lübeck, 6. Juli 1921.  
Gr. Altesfähre 9.

Nach kurzer schwerer Krankheit verschied unser lieber Vater, Schwiegervater u. Großvater **J. Danielson**  
im vollendeten 77. Lebensjahre.  
Dies betrauert von den Angehörigen.  
Im Namen der Hinterbliebenen  
**F. Borgert**  
u. Frau geb. Danielson.  
Beerdig., Donnerst., 7. Juli, nachm. 3 1/4 Uhr a. d. Bornwerf-Friedhof.

Hiermit sage ich allen Verwandten, Freunden u. Bekannten, sowie dem Vorstand und den Kollegen des Lübecker Konsumvereins, dem Sozialdemokr. Partei, dem Transportarbeiter-Verband für die bemessene Teilnahme, insbesondere Herrn Pastor Windt für die trostreichen Worte am Grabe meines innigstgeliebten Mannes meinen tiefempfundenen Dank.  
In unjagbarem Schmerz  
**Frau Dora Riepenau**  
8770) geb. Martens.

**2 Damen-Fahrräder** o. Bereifung, ev. ohne Freilauf gesucht. Ang. u. 3 2 a. d. Exp. d. Bl. (8752)

Zu verl. **Marine-Heberg.** (8769) Watenstr. 88/47.

**Stat. Mandoline** z. verl. (8749) Johannisstr. 47, p.

**Gebr. Hirschfeld**  
Brelle Straße 39-41  
Modehaus für Damen- u. Kinderkonfektion  
**Großer Saison-Ausverkauf**

**Gewaltige Preisermäßigungen in allen Abteilungen unserer Läger**

Sommer- und Winter-Mäntel	65 <sup>00</sup>	95 <sup>00</sup>	125 <sup>00</sup>
Staub- und Reise-Mäntel	145 <sup>00</sup>	195 <sup>00</sup>	210 <sup>00</sup>
Seidene Reise-Mäntel	290 <sup>00</sup>	335 <sup>00</sup>	395 <sup>00</sup>
Jacken-Kostüme	165 <sup>00</sup>	195 <sup>00</sup>	250 <sup>00</sup>
Wasch-Kleider	39 <sup>00</sup>	59 <sup>00</sup>	62 <sup>00</sup>
Woll-Kleider	95 <sup>00</sup>	125 <sup>00</sup>	185 <sup>00</sup>
Wasch-Blusen	8 <sup>50</sup>	19 <sup>50</sup>	26 <sup>50</sup>
Seiden-Blusen	65 <sup>00</sup>	78 <sup>00</sup>	85 <sup>00</sup>
Kostüm-Röcke	19 <sup>50</sup>	29 <sup>50</sup>	39 <sup>50</sup>

**Wollene Strick-Jacken**  
von 145<sup>00</sup> Mk. an

**Elegante Konfektion 75% herabgesetzt**  
und vorjährige Winter-Mäntel sind ohne Rücksicht auf den Wert bis zu

**Fachkursus**  
in **Herren- und Damenschneiderei**  
für fortgeschrittene Schneider und Schneiderinnen.  
Im Auftrage der Gewerbetammer zu Lübeck beginnt die **Zuschneidestelle Heinrich Maurer**  
Berlin, Alexanderplatz, in obigen Fächern je einen **Schnittzeichnen- und Zuschneidekursus.**  
Die Aufnahme von Teilnehmern erfolgt im Unterrichtsbüro:  
**Turnerschaftshaus, An der Mauer 55a.**  
am Sonnabend, dem 9. Juli, nachm. 4-7 Uhr, Sonntag, d. 10. Juli, vorm. 10-12 1/2 Uhr.

Gef. D. Jacket a. Schellbruch (8756) Abg. Lorneiweg 2 l.

Zweit-Studenwohnung zu verlaufen. Ang. u. 100 a. d. Exp. d. Bl. (8757)

Einf. möbl. Zimm. z. miet. gel. Angeb. u. R. T. (8760)

**Tüchtige Landburschen** fürs Kontor im Alter von 14-18 Jahren zu sofort gesucht. Meldungen mit Zeugnisabschriften und Lebenslauf. (8750) **Lübecker Nachrichten.**

**Einige Tage verreist.**  
Dr. Oehmke. (8772)

Erprobtes und anerkannt gutes **Schweinemastfutter** mit Analyse-Garantie. **Primo Mais,** heil, gedrohen, geschrotet. **Hühnerfutter.** Lohnschroterei bei sofortiger Ausführung zu jeder Tageszeit. **Dampfmühle Carl Moll.**

Einfaches Mädchen, 24 J. alt, sucht Stellung als Haushälterin, wo sie ihr ständiges Kind mitbringen kann. Auch Gehalt nicht ausgeschlossen. Ang. u. K. D. A. an die Geschäftsstelle d. Bl. (8759)

Stäunen erregt unser großer **Saison-Ausverkauf.**

Damentostüme	95.—
Damenmäntel	78.—
Kostümröcke	29.—
Herrenanzüge	195.— 250.—
Herrenpaletots	295.—
Menschenferhosen	125.—
Budstfinghosen	48.—
Knabenanzüge	78.—
Damenstiefel	95.—
Herrenstiefel	95.—

Kinderstiefel, billig.  
Reife-Wollstoffe sehr billig.  
Die Preise in den 5 Schaufenstern sind maßgebend.  
**Ehlers & Reetwisch**  
Edie Holstenstr. St. Petri 2-4.  
Benutzen Sie die Vormittagsstunden mit **Alle regulären Waren mit 10% Rabatt vom 4.-17. Juli.**

**Maurergesellen** stellen ein **H. Wandke & Sohn**  
Geibelplatz 21. (8764)

**Was ist Urbin?**  
Ganz ohne Frage,  
Die beste Terpentinölware



Schutzmarke „Urbin“ überall zu beziehen!  
Terpentinöl-Ware in Dosen mit Bandverschluß

**Sierkatin-Schrot**  
bestes Mastfutter für Schweine  
**Sierk's Ferkelschrot**  
sehr zu empfehlen  
liefern in altbekannter Qualität  
**H. H. Sierk & Sohn**  
Mühlentwerke Harburg a. d. Elbe.  
Niederlage:  
**A. Steen, Stoddersdorf b. Lübeck.**  
(8761)

**Saison-Ausverkauf!**  
Beginn: Donnerstag, 7. Juli.  
Denkbar größte Preisermäßigung.  
Bitte Fenster zu beachten. (8747)  
**Hermann Libnau,**  
Schwartauer Allee 53-55.

**Grüdeherde**  
mit Wollschaf  
**Adolf Borgfeldt,**  
Lübeck. (8742)

**Leder**  
Lederausschnitt  
Ersatzsohlen in haltbaren  
Fabrikaten  
Alle Schuhmacherartikel  
**C. Grimm Nachf.,**  
Lederhandlung u. Schäfte-  
fabrik. 8789

**Hausstandslampen**  
per Wfd. 85 Wfd.  
**Knodien** (8764)  
per Wfd. 20 Wfd.  
**Zeitungen u. Bücher**  
per Wfd. 85 Wfd.  
**Altes Eisen,**  
sämtliche Metalle  
höchste Tagespreise.  
Ankauf:  
**R. Lissauer,**  
Lübeck, nur für das Vierteljahr  
24 Dantewartsgrube 26.

**Pa. Ledersohlen**  
aus Treibriemen-Abfällen  
empfiehlt billigst  
**F. Brons,**  
Lachswater-Allee 5a, 1.  
Fernsprecher 466. (8740)

**Hansa-Theater**  
Gente (8765)  
8 Uhr. Mittwoch: 8 Uhr.  
Zum vorletzten Male:  
**Die Scheidungsreise.**  
Donnerstag:  
Zum letzten Male:  
**Mascottchen.**  
Sonnabend, d. 9. Juli:  
Erstaufführung.  
**Der Traum vom Glück.**  
Operette in 5 Akten  
von Martin Knopf.





Die Sonne war schon hinter den Baumgipfeln verschwunden. Die Abendröte überdeckte mit kühnem Purpur die vorher noch so blühenden Baumkronen hoch im Himmelsbogen. Groß Amiel, die in unfernen, vor wildem Wein dicht umrankten Gartenhäuschen ihre Kleinfensterbänke aufgeschlagen hatte, lang ihr letztes Ein... popper-Biederchen, um ihre gahrende Kindheit in der Salk... zu wiegen.

Unser Storkelohndenkmal, das unter dem Dachgebälk sich schon seit einigen Jahren bei uns eingeklinkt hatte und dieses Jahr zu irgendeinem Leid kinderlos geblieben war, war schon schlafen gegangen. Die Stube ist mit immer die Hefste von allen vierundzwanzig des Tages. Da läßt es sich... träumen... von allem Möglichen und Unmöglichen. In dieser Stunde baue ich mir meine Zufriedenheit. Da schlepp ich mir goldene Beuge herbei, mache Zuckerspißkane. Der Fassbaum läßt mir alles in rosigem Staube erscheinen.

Und da das Beste immer zuletzt kommt, freue ich mich über mein Glück... über meinen Prachtstübchen. Male mir aus, wie ich einmal zu einem guten, wahrhaftigen und wachheitliebenden Mann ergeben will, der ein goldenes Herz für keine Brüder ins Leben mitnehmen soll.

Da klingelt es vom Nebenzimmer... der Schwarzwaldmann mit den silbernen Klügeln im Bäuglein. Und das barmherzige ein anderer Laut, wie Himmelsgloden so jart, so sein... apapapapapapa.

Es war das erstemal, daß der Kleine den Vokal A in regelmäßigem Wechsel mit dem Konsonant P sang. Er sang es, feierlich wie einen Choral.

Und eine Träne der Freude perlte aus meinem Auge langsam, langsam die Wange herab. Sätze ich ein Klügeln aus reinem Golde zur Hand gefaßt, ich hätte sie aufgefangan, wie wenn sie der schönste Wespen der Welt gewesen wäre.

Vor der Wiege her klang und klirrte der Schwarzwalddamm mit der purpurroten Welle und den silbernen Klügeln im Bäuglein. Und mein Woffgangsel singt mit seinem jartten Engesstimmchen dazwischen: A... papa... A... papapapapa... pr... pa... pa.

Gehe schleiche ich mich auf den Zehenspitzen hinterher ins andere Zimmer... beuge mich über die Wiege und drücke meinem „Stammhalter“ zum Dank für die mit eben bereizete Perle des Lebens einen langen, herzhaften Kuß auf seine schlafenden, festen Häusäcklein. Kling... Kling... Mir... Mir... macht der Schwarzwalddamm. A... papa... papa... mein Goldhüllchen dazu. Und die Klügel brauchen im Gartenhäuschen aus wildem Wein flüßet den letzten Satz ihres Wiegenliedes.

### Unterstütze den Fällgelechtsdrang deiner Kinder.

Du hast deinem Kinde die Spielstunde zurecht gelegt und wendest dich deiner Arbeit zu. Aber dein Kind bleibt nicht bei seinem Spielzeug. Es bleibt dir auf deinem Herzen. Es will gerade immer das tun, was du tust. Es will mit dir ausklopfen, wägen, wägen, Kartoffeln schälen, eingöhen, kochen. Und du wirst böse darüber. „So ein unaufrichtiges Kind. Da hat es die schöne Gruppe, die schöne Puppenstube und den Baukasten, aber anstatt damit zu spielen, krabbelt es um mich herum und stört mich bei der Arbeit!“ Das ist gewiß nicht angenehm; denn du hast viel zu tun; aber der Schaden ist doch nur gering im Vergleich zu dem Schaden, den deine Unfreundlichkeit beim Kinde anrichtet. Duß es über die Schelte weint und trotzdem nicht bei seiner Gruppe bleibt, und daß du nun erst recht böse wirst, das ist noch nicht das schlimmste. Wohl aber, daß du einen herrlichen, schönen Tisch bei deinem Kinde, starrt ihn durch Sonnenlicht zu erwärmen, durch Kette und Fagel ertröck. Das Kind spielt nicht, es will spielen, wie du willst, sondern das Kind arbeitet, indem

es spielt. Es will durch sein Spiel ebenso nützliche Arbeit verrichten, wie du durch deine Hausarbeit. Das Kind lernt aber am meisten durch das Beispiel. Wenn es sieht, wie du tätig bist, so will es das gleiche tun, weil es inständig flüstert, daß das jetzt die nützlichste Arbeit ist. Darum sollst du dein Kind nicht durch Unfreundlichkeit und Gewalt davon abhalten, dir zu „helfen“, sondern du sollst diesen Tätigkeitsdrang des Kindes unterstützen. Gib deinem dreijährigen Lächelnden einen Wischlappen und lasse es einen Stuhl reinigen. Und dann sieh das eifrige Gesicht deines Kindes an, und wenn dir dann das Herz nicht aufsteht über den Eifer und über die Schaffensfreude, wie sie aus Ästene und Saltung sprechen, dann bist du keine richtige Mutter. Wir Sozialdemokraten sehen in der Arbeit etwas Großes, Schönes. Sie ist die Erhalterin der Gesellschaft. Sie ist schön und edel zu gestalten wie nur möglich, das ist unser Ziel. Du kannst deinen Teil mit dazu beitragen, wenn du deinem Kinde Achtung vor der Arbeit beibringst. Nicht Achtung in bürokratischem Sinne, nicht, wie sie zum Arbeitsflavon zu erziehen, sondern in sozialistischem Sinne, indem du an und bei der Arbeit den Geist und die sittlichen Tugenden in deinem Kinde entwickelst. So hat es Pestalozzi betruht gemacht; sie ließ ihre Kinder spinnen, aber „ihre Seelen täglich mehr nicht“, denn Gertrud ligt bei ihnen und hilft ihnen und ergeht ihnen dabei. Sie ist der gute Kamerad der Kinder, und die Augen der Kinder fröhlichen.

Heinrich Schütz.  
(Aus: „Die Mutter als Erzieherin.“)

### Die Ursachen des Ausbleibens der Monatsblutung.

Von Frauenarzt Dr. med. Walter Brill - Charlottenburg.  
Das Ausbleiben der Periode ist oftmals für unsere Frauen die Quelle erneuter Benützung, die vielfach recht unbegründet und vermeidbar ist. — die auch vermieden werden sollte, denn auch feistliche Einflüsse können den Frauenkörper schädigen.

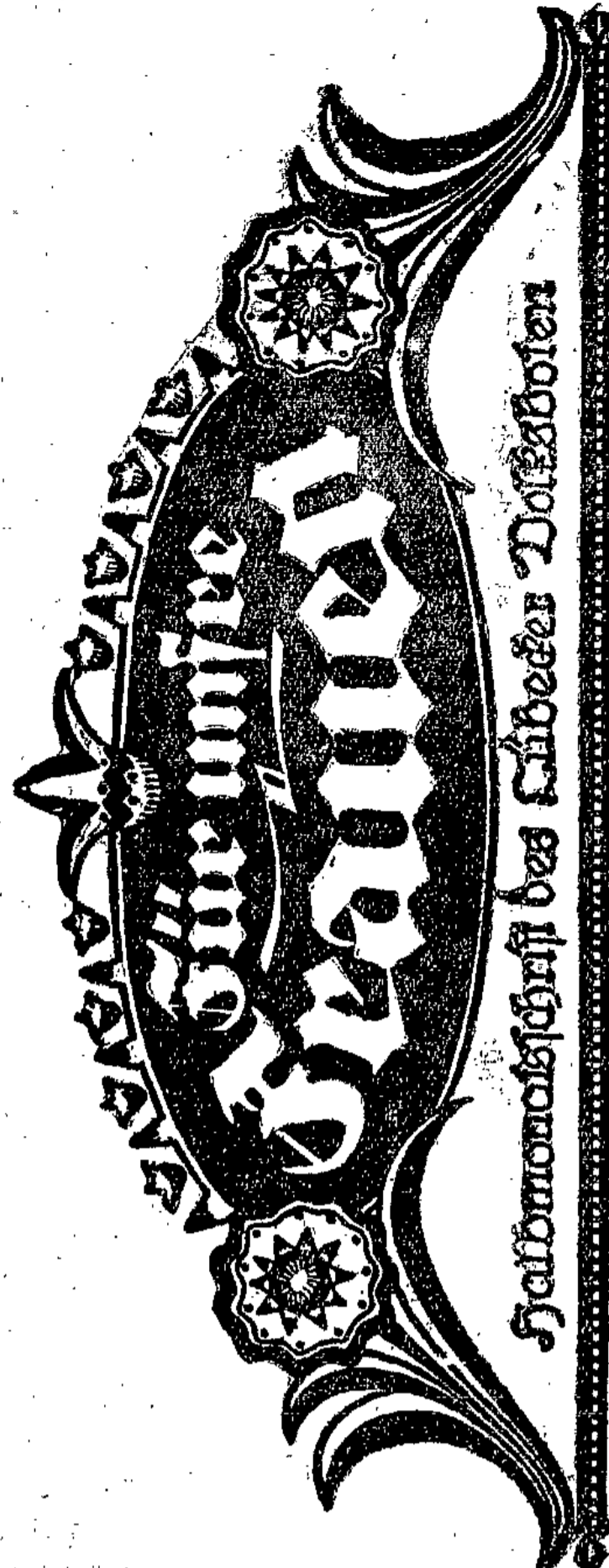
Das Ausbleiben der Regel ist naturgemäß bei eingetretener Schwangerschaft und wird auch als Zeichen ihres Bestehens verwendet; freilich als ein recht recht unsicheres, denn das Ausbleiben bei schon bestehender Schwangerschaft können immer noch einige Monate hindurch regelmäßige Blutungen sich zeigen, so daß manche Frau durch den irrigen Befund einer drei bis vier Monate alten Schwangerschaft überzuseht wird.

Das häufige Ausbleiben der Periode während des Stillens ist bekannt und hat auch zu der zwar weiblichen aber irri gen Volksmeinung geführt, daß das Stillen stets vor Empfängnis steht. Daß die Periode in den Wochen nach der Geburt kommt, ebensoviele kann eine Frau ihr Unwohlsein bekommen, welcher die Gebärmutter und beide Eierstöcke entfernt oder deren Eierstöcke durch Vererbung oder Gewandbildung unrichtig geworden. Der operierende Frauenarzt versucht, um der Frau ihr Unwohlsein und damit ihre psychisch weiblichen Eigenschaften zu erwecken, deshalb stets, nur einen Eierstock fortzunehmen, aber wenn beide Organe erkrankt sind, mitbedenken von einem noch ein Stückchen stehen zu lassen, damit von diesem Rest aus die Monatsblutung eintritt und die Frau vor vorzeitigem Altern geschützt wird.

Vorübergehendes Ausbleiben der Periode ist oftmals beobachtet man bei Blutarmen und Bleichfüßigen, bei stark fettreichen, bei Zuckerkranken. Bekanntlich bewirken auch Klima- und Stielverwechslung häufig ein vorübergehendes Ausbleiben der Regel; neu einbreitende Gebirgs- und Schwärzschwestern klagen häufig darüber. Bei berufstätigen Frauen bleibt die Regel nicht selten infolge beruflicher Überanstrengung aus. Nicht erwähnt zu werden braucht, daß bei ungenügender Ausbildung oder gar Verhinderung von Gebärmutter und Eierstöcken keine Periode eintritt kann.

Das Ausbleiben der Monatsblutung kann also sehr mannigfaltige Ursachen haben. Nur der Arzt kann diese Ursachen feststellen. Entsprechend der Verschiedenheit der Ursachen ist auch die Behandlung der ausbleibenden Periode sehr verschieden. Bald führt nur eine allgemeine Behandlung des ganzen Körpers, bald eine örtliche Behandlung des Unterleibes, bald beide zusammen zum Ziel.

Sich liebe mit den heiligen Mann, Am messen unter meinen Wästen; Aber ich nicht selbst am besten haben kann. Der ist gewiß nicht von den besten. Goethe



Samstag, am 6. Juli. Jahrgang 1921.

### Du und das Leben.

Was du dem Leben gibst, Gibt es zurück; Wenn du die Hoffnung siehst, Soht sie mit Glück. Seh können ein! Strenge Sacht! Die Ernte winnt Nur dem, des wackre Tat Den Alltag zwingt! Bestim dich nicht! Paß zu, Wo es auch sei! Zerkraft einen schaffst Ruh, Macht klar, macht frei!

### Die Frauenarbeit in verschiedenen Kulturperioden.

Von A. Miché.

Nicht selten ist die Anschauung anzutreffen, als sei die Frauenarbeit eine neuzeitliche Erscheinung, als habe die men der kapitalistischen Zeit begonnen. Es wird zwar von niemand geleugnet, daß die Frau in früheren Zeiten und unter längst untergegangener Kulturperioden auch in der Hauswirtschaft gearbeitet habe, und daß der Frau dabei sogar oft die meiste Arbeit zugefallen sei. Aber dabei kommt doch auch oft zum Ausdruck, daß die Frau früher weniger mit Arbeit überlastet gewesen sei als jetzt, und daß sie die Frau in früheren Zeiten bei ihrer Arbeit nicht besonders angustrenge brauchte, jedenfalls aber als Herbeibringen von Arbeitsleistungen besser gefehlt gewesen sei, als die große Mehrzahl der arbeitenden Frauen in der Jetztzeit.

Derartige Ansichten müssen jedoch im allgemeinen als recht wenig stichhaltig angesehen werden. Zum Teil läßt sich sogar aus der Vorkunde und aus der Geschichte direkt nachweisen, daß sie falsch sind, daß die Frau in vergangenen Kulturperioden noch schwerer arbeiten mußte, als das jetzt der Fall ist, daß sie früher in einem noch größeren Maße überanstrengt wurde. Soweit geschichtliche Zeilen in Betracht kommen, sind derartige Ansichten über die Arbeit der Frauen sicher oft darauf zurückzuführen, daß die Geschichte recht wenig über die Lebensverhältnisse der armen und niedergedrückten Klassen und ganz besonders der Frauen aus diesen Schichten berichtet. War doch bis vor wenigen Jahrzehnten — und zum Teil ist dies noch jetzt der Fall, so im Schutze — die Geschichte weiter nichts als ein

Sammenarium von oberflächlichen und unvollständigen Lebensbildern, von Berichten über Schlagschlagkreuzel, über oberungsgänge usw. Nur soweit die Lebensverhältnisse der oberen Klassen in Betracht kommen, sind schon mehr Aufzeichnungen vorhanden, läßt sich ein genaueres Bild über die Lebensverhältnisse früherer Zeiten gewinnen. Soweit aus Kulturwörter, Nachrichten über die unteren, niedrigeren Klassen Kolonialisten vorliegen, sind dabei die Verhältnisse, unter denen die Frauen lebten, wobei am wenigsten berücksichtigt So führt Ludwig Friedländer in seinen Darstellungen aus der Sittengeschichte Roms in dem Abschnitt über die Frauen gleich zu Beginn aus: „Wenn alle Darstellungen von Jahrhunderten der hier geschilderten Zeit um so unvollständiger bleiben je mehr sie auf gelegentlichen, zerstreuten, nicht selten einseitigen Nachrichten beruhen, so gilt dies am meisten von dem Leben der Frauen, von dem sich zusammenhängende Anschauungen am schwersten gewinnen lassen. Ueberdies begreifen sich die uns erhaltenen Nachrichten zum allergrößten Teil auf die Frauen der höheren Stände.“ Wenn wir zum Beispiel lesen, daß die römischen Frauen ihre Zeit mit ein wenig Sticken, mit Waschen, Mühen und Lang verbrachten, daß sie im Sommer hinaus auf das Land und in das Campus Sabae jagten, wo es nach den Mitteilungen römischer Schriftsteller recht wenig anhaltendstrenge jugend, dann dürfen wir dabei gewiß nicht an die große Zahl der Frauen denken, ebensowenig wie Schiller in seinem „Die von der Glorie“ die Lebensweise der großen Mehrzahl der Frauen der mittelalterlichen Zeit kennzeichnet, wenn er sagt:

Und drinnen maßt Die stichtige Hausfrau, Und herrscht weise Um häuslichen Kreise Und lehret die Mädchen Und wehret den Knaben Und regt ohn' Ende Die fleißigen Hände Und mehret den Gewinn Mit ordentlichem Sinn. Und füllet mit Schänen die duffenden Leiden Und dreht um die laurrunde Spindel den Faden Und karmelt im reichlich geglätteten Schrein Die schimmernde Wolle, den schneidigen Velt.

Welche Zeit wir auch seit dem Mittelalter bis zur Jetzt in der Schiller gelebt und gewirkt hat, bis zur zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts und bis zum Beginn des 19. Jahrhunderts betrachten mögen, es dürfte doch stets nur eine Wiederholung von Frauen gewesen sein, auf die das Bild tritt, das uns Schiller in der „Glocke“ gegeben hat. Schiller zeigt uns eben nur ein wohlbekanntes Bild der Frauenzeit, so wenig wie zur Zeit Schillers auf jeden erdachten Mann oder auch nur auf jeden Familienmutter das Bild paßt.

